

Poland-Świdnica: Credit granting services**OJ S 193/2023 06/10/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Prezydent Miasta Świdnicy

National registration number: PL517

Postal address: ul. Armii Krajowej 49

Town: Świdnica

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Postal code: 58-100

Country: Poland

Contact person: Urząd Miejski w Świdnicy, ul. Armii Krajowej 49, 58-100 Świdnica

E-mail: um@um.swidnica.pl

Telephone: +48 748562800

Fax: +48 748568721

Internet address(es):Main address: www.bip.um.swidnica.pl**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w wysokości 7.750.000,00 PLN na pokrycie deficytu budżetowego oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu emisji papierów wartościowych oraz

Reference number: P-79/VIII/23

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w wysokości 7.750.000,00 PLN (słownie złotych: siedem milionów siedemset pięćdziesiąt tysięcy 00/100) na:

- 1) pokrycie planowanego deficytu budżetowego Gminy Miasto Świdnica w wysokości 6.294.590 PLN (słownie złotych: sześć milionów dwieście dziewięćdziesiąt cztery tysiące pięćset dziewięćdziesiąt 00/100),
 - 2) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu emisji papierów wartościowych oraz zaciągniętych pożyczek i kredytów Gminy Miasto Świdnica w wysokości 1.455.410 PLN (słownie złotych: jeden milion czterysta pięćdziesiąt pięć tysięcy czterysta dziesięć 00/100).
1. Oznaczenie przedmiotu zamówienia według klasyfikacji Wspólnego Słownika Zamówienia (CPV): 66.11.30.00-5 Usługi udzielania kredytu.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 4 800 136,21 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL517 Wałbrzyski

Main site or place of performance: Świdnica

II.2.4. Description of the procurement

2. Ustalenia szczegółowe dotyczące przedmiotu zamówienia:

- 1) Wykonawca udzieli Zamawiającemu w 2023 roku kredytu w walucie polskiej w kwocie 7.750.000,00 PLN (słownie złotych: siedem milionów siedemset pięćdziesiąt tysięcy 00/100) na warunkach określonych w umowie.
- 2) Zamawiający przeznaczy środki z kredytu na pokrycie planowanego deficytu oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu emisji papierów wartościowych oraz zaciągniętych pożyczek i kredytów.
- 3) Uruchomienie kredytu nastąpi w transzach na rachunek podstawowy Gminy Miasto Świdnica - Urząd Miejski w Świdnicy
- 4) Wysokość i terminy przekazania środków będą każdorazowo uzgodnione z Wykonawcą i przedkładane w postaci wniosku przed uruchomieniem transzy faksem lub e-mail.
- 5) Oprocentowanie kredytu ustalone kwartalnie na podstawie zmiennej stawki WIBOR 3M – notowanej w ostatnim dniu roboczym miesiąca poprzedzającego okres, za jaki naliczane są odsetki powiększone o marżę w wysokości wynikającej z oferty.
- 6) Karencja w spłacie kapitału do dnia 14.03.2024 r.
- 7) Kredyt zostanie spłacony do dnia 15.12.2035 r.
- 8) Zamawiający zastrzega sobie możliwość niewykorzystania pełnej kwoty przyznanego kredytu oraz prawo wcześniejszej jego spłaty bez dodatkowych opłat i prowizji.
- 9) Spłata kapitału będzie dokonywana w 48 kwartalnych ratach zgodnie z harmonogramem –
15.03.2024 r. 25 000,00zł
15.06.2024 r. 25 000,00zł
15.09.2024 r. 25 000,00zł
15.12.2024 r. 25 000,00zł
15.03.2025 r. 50 000,00zł
15.06.2025 r. 50 000,00zł
15.09.2025 r. 50 000,00zł
15.12.2025 r. 50 000,00zł
15.03.2026 r. 50 000,00zł
15.06.2026 r. 50 000,00zł
15.09.2026 r. 50 000,00zł

15.12.2026 r. 50 000,00zł
15.03.2027 r. 50 000,00zł
15.06.2027 r. 50 000,00zł
15.09.2027 r. 50 000,00zł
15.12.2027 r. 50 000,00zł
15.03.2028 r. 50 000,00zł
15.06.2028 r. 50 000,00zł
15.09.2028 r. 50 000,00zł
15.12.2028 r. 50 000,00zł
15.03.2029 r. 250 000,00zł
15.06.2029 r. 250 000,00zł
15.09.2029 r. 250 000,00zł
15.12.2029 r. 250 000,00zł
15.03.2030 r. 250 000,00zł
15.06.2030 r. 250 000,00zł
15.09.2030 r. 250 000,00zł
15.12.2030 r. 250 000,00zł
15.03.2031 r. 250 000,00zł
15.06.2031 r. 250 000,00zł
15.09.2031 r. 250 000,00zł
15.12.2031 r. 250 000,00zł
15.03.2032 r. 250 000,00zł
15.06.2032 r. 250 000,00zł
15.09.2032 r. 250 000,00zł
15.12.2032 r. 250 000,00zł
15.03.2033 r. 250 000,00zł
15.06.2033 r. 250 000,00zł
15.09.2033 r. 250 000,00zł
15.12.2033 r. 250 000,00zł
15.03.2034 r. 250 000,00zł
15.06.2034 r. 250 000,00zł
15.09.2034 r. 250 000,00zł
15.12.2034 r. 250 000,00zł
15.03.2035 r. 250 000,00zł
15.06.2035 r. 250 000,00zł
15.09.2035 r. 250 000,00zł
15.12.2035 r. 250 000,00zł

10) Spłata odsetek będzie następowała do 15 – go dnia miesiąca następującego po upływie kwartału kalendarzowego.

11) Odsetki naliczane będą od faktycznie wykorzystanego zadłużenia wg zmiennej stopy procentowej.

12) Nie dopuszcza się kapitalizowania odsetek.

13) Pierwsze odsetki od kwoty aktualnego zadłużenia zostaną zapłacone do 31 grudnia 2023 r.

14) Ostatnie odsetki od kwoty zadłużenia zostaną zapłacone łącznie z ostatnią ratą kapitałową tj. 15.12.2035 r.

15) Jeżeli data spłaty kredytu lub odsetek przypada na dzień ustawowo wolny od pracy, uważa się, że termin został zachowany, jeżeli spłata nastąpiła w pierwszym dniu roboczym po terminie określonym w umowie.

16) Wykonawca nie będzie pobierał żadnych prowizji od uruchomionego kredytu ani żadnych dodatkowych opłat.

- 17) Marża bankowa jest wielkością stałą przez cały okres kredytowania.
18) W przypadku wcześniejszej spłaty kredytu, odsetki liczone będą za okres jego faktycznego wykorzystania.
19) W przypadku niewykorzystania przez Zamawiającego części kredytu lub dokonania wcześniejszej spłaty części kredytu, Strony ustalą nowy harmonogram spłaty w formie aneksu do umowy

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Termin uruchomienia transz / Weighting: 10%

Price - Weighting: 90%

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 137-437944](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w wysokości 7.750.000,00 PLN na pokrycie deficytu budżetowego oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu emisji papierów wartościowych oraz

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Bank Spółdzielczy we Wschowie

Postal address: ul. Daszyńskiego 19

Town: Wschowa

NUTS code: PL432 Zielonogórski

Postal code: 67-400

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 5 699 319,00 PLN

Total value of the contract/lot: 4 800 136,21 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1. Wykonawca jest zobowiązany do wniesienia wadium w wysokości 10 000,00 zł (słownie: dziesięć tysięcy złotych).
2. Wadium musi być wniesione przed upływem terminu składania ofert w jednej lub kilku formach wymienionych w art. 97 ust. 7 ustawy PZP, w zależności od wyboru Wykonawcy.
3. Wadium w formie pieniądza należy wnieść przelewem na konto w Banku PEKAO SA Oddział I w Świdnicy nr rachunku 96 1240 1978 1111 0010 0166 5724, z dopiskiem na przelewie: „Wadium w postępowaniu nr P-79/VIII/23.”
4. Ze względu na ryzyko związane z okresem rozliczeń międzybankowych Zamawiający zaleca dokonanie przelewu ze stosownym wyprzedzeniem. Skuteczne wniesienie wadium w pieniądzu następuje z chwilą uznania środków pieniężnych na rachunku bankowym Zamawiającego, o którym mowa w ust. 3, przed upływem terminu składania ofert (tj. przed upływem dnia i godziny wyznaczonej jako ostateczny termin składania ofert).
5. W przypadku korzystania przez Wykonawcę z systemu umożliwiającego dokonywanie natychmiastowych przelewów między kontami w różnych bankach, Wykonawca zobowiązany jest tak opisać tytuł przelewu, aby wynikało z niego kto wpłaca wadium i jakiego przetargu dotyczy wpłata.
6. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia, Wykonawca przekazuje Zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej.
7. W przypadku wniesienia wadium w formie gwarancji lub poręczenia, koniecznym jest, aby gwarancja lub poręczenie obejmowały:
 - 1) nazwę dającego zlecenie (Wykonawcy), beneficjenta gwarancji (Zamawiającego), gwaranta (banku lub instytucji ubezpieczeniowej udzielających gwarancji) oraz wskazanie ich siedzib,
 - 2) kwotę gwarancji,
 - 3) termin ważności gwarancji w formule: „od dnia - do dnia.....”,
 - 4) odpowiedzialność za wszystkie przypadki powodujące utratę wadium przez Wykonawcę, określone w art. 98 ust. 6 ustawy PZP,
 - 5) nieodwołalne i bezwarunkowe zobowiązanie wystawcy dokumentu do zapłaty na rzecz Zamawiającego kwoty wadium, płatne na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego,

- 6) sposób przesłania żądania zapłaty (forma pisemna lub forma elektroniczna opatrzona kwalifikowanym podpisem elektronicznym pod rygorem nieważności), z podaniem adresu poczty elektronicznej, na który zostanie przesłane wezwanie żądania zapłaty,
- 7) termin na dostarczenie żądania zapłaty - bieg terminu nie może rozpoczynać się w okresie ważności wadium.
8. Wierzytelność z tytułu gwarancji/poręczenia nie może być przedmiotem przelewu na rzecz osoby trzeciej oraz dokument nie może zawierać postanowień uzależniających jego dalsze obowiązywanie od zwrotu oryginału dokumentu gwarancyjnego do gwaranta.
9. Oferta Wykonawcy, który nie wniesie wadium lub wniesie w sposób nieprawidłowy zostanie odrzucona.
10. Okoliczności i zasady zwrotu wadium, jego przepadku oraz zasady jego zaliczenia na poczet zabezpieczenia należytego wykonania umowy określa ustawa PZP.
11. Zamawiający zatrzyma wadium wraz z odsetkami, w przypadkach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy PZP.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17 A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy PZP.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy PZP oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17 A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/10/2023